



Kugura umuti

Getting medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Abisange Iragena Sandrine

 2

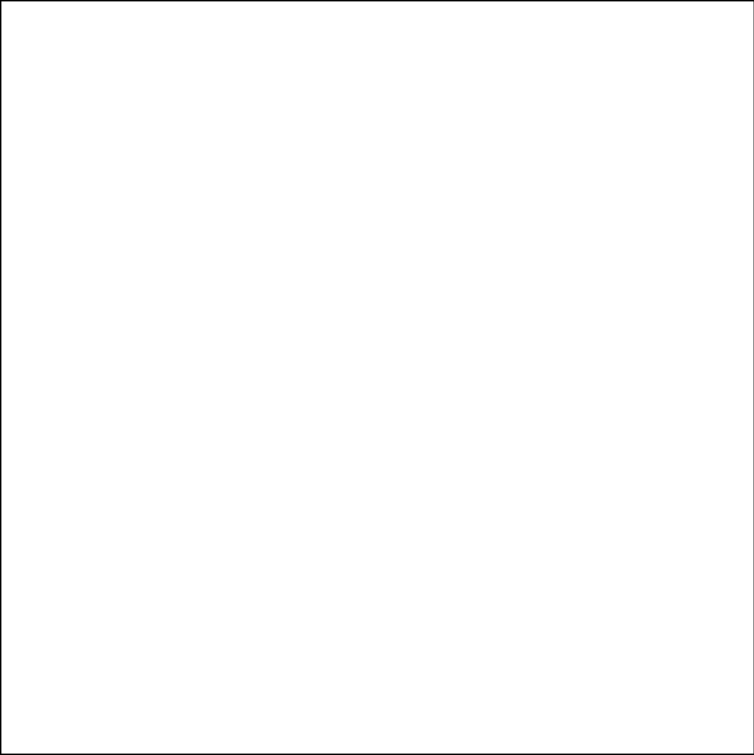
 Ikinyarwanda rw / English en



Tom arwaye iryinyo. Iryinyo riramurya cyane.

...

Tom has a toothache. His tooth hurts very much.



Akeneye kujya kureba muganga we
w'amenyo, ariko mbere ya byose akeneye
umuti ugabanya ububabare.

...

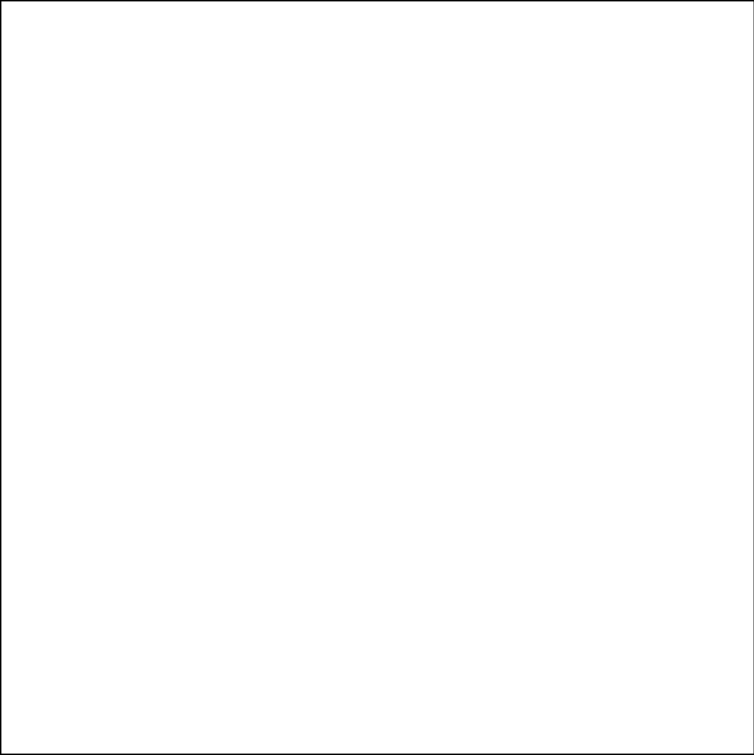
He needs to see his dentist, but first he needs
something for the pain.



Yahise yatsa imodoka agana kuri farumasi
imwegereye.

...

He drives to the nearest pharmacy.



Aravuze ati: "Iryinyo riranyishe, hari icyo mwamfasha?"

...

"I have a toothache," he says. "Do you have anything for that?"



“Yego, hano hari imiti igabanya ububabare.
Ntibisaba kuzana urupapuro rwa muganga.”

...

“Yes, here are some painkillers. You don’t
need a prescription for these.”



“Murakoze. Igura angahe?”

...

“Thank you. How much do they cost?”



“Ni amayero icyenda. Ariko ugomba kubonana na muganga w’amenyo.”

...

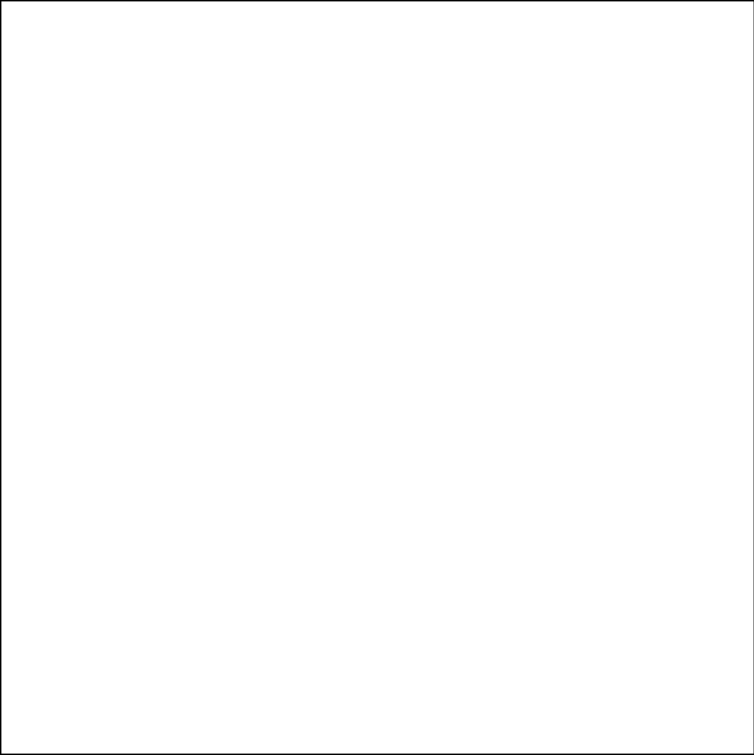
“They cost nine euros. But you should see a dentist.”



“Yego, ejo mu gitondo nzahamagara muganga wanjye w’amenyo.”

...

“Okay, I will call my dentist tomorrow morning.”



“Niba ukeneye imiti ikomeye, ugomba kuzana urupapuro wandikiwe na muganga w’amenyo cyangwa dogiteri.”

...

“If you need stronger medicine, you will need to get a prescription from your dentist or doctor.”



“Murakoze. Ngaho.”

...

“Thank you! Goodbye.”



LIDA Stories

lidastories.net

Kugura umuti

Getting medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Abisange Iragena Sandrine (rw)

